



Benvenuti a "L'Isola dei Sapori"!

Siamo le classi dell'I.T.C.G. 'G. Cerboni' di Portoferraio e siamo entusiasti di presentarvi il nostro progetto, un'iniziativa che mira a trasformare la nostra comunità in una meta accogliente per un turismo sostenibile ed esperienziale. "L'Isola dei Sapori" non è solo un nome, ma un vero e proprio viaggio attraverso le tradizioni agroalimentari, artigianali e culturali del nostro territorio.

Abbiamo lavorato con impegno per realizzare questa iniziativa:

- ✦ Informatica: creazione del sito web del progetto
- ✦ Grafico: sviluppo della campagna pubblicitaria, gestione social, gadget e video
- ✦ Turismo: accoglienza e traduzione dei testi
- ✦ AFM: gestione della sezione e-commerce del sito
- ✦ Agrario: allestimento del giardino di poppa

A bordo di un traghetto della compagnia Blu Navy, i visitatori possono immergersi in un percorso tra sapori autentici e tradizioni locali attraverso i vari stand presenti sul ponte della nave. Per la realizzazione del progetto abbiamo collaborato attivamente con diversi partner del territorio, stringendo legami profondi con aziende e produttori, per garantire un'offerta di qualità e prodotti di successo per accogliere i viaggiatori.

Partner

Assocom Elba
Federalberghi
Nocentini Group
Sapere
Galletti Dimitri
Mattera Daniele
Parco Dell'Arcipelago Toscano
Lupi Patrizia
Messina Gabriele
Comune di Portoferraio
Fondazione Isola D'Elba
Locman
Acqua Dell'Elba
Azienda Agricola Arrighi
Terre D'Etruria



L'isola Dei Sapori

6 maggio
2025



Welcome To "The Island of Flavours"!

We are the students of the I.T.C.G. 'G. Cerboni' in Portoferraio, and we are excited to present our project—an initiative aimed at transforming our community into a welcoming destination for sustainable and experiential tourism. "The Island of Flavours" is not just a name, but a true journey through the agri-food, artisan, and cultural traditions of our territory.

We worked with dedication to bring this initiative to life:

- ✦ **Computer Science:** creation of the project website
- ✦ **Graphics:** development of the advertising campaign, social media management, gadgets and videos
- ✦ **Tourism:** hospitality and text translation
- ✦ **AFM:** management of the e-commerce section of the website
- ✦ **Agriculture:** setup of the aft garden

On board a ferry of the **Blu Navy** company, visitors can immerse themselves in a journey through authentic flavours and local traditions via the various stands located on the ship's deck. For the realization of the project, we actively collaborated with several local partners, building strong relationships with companies and producers to ensure quality offerings and successful products to welcome travelers.



Willkommen auf der „Insel der Geschmäcker“!

Wir sind die Klassen des I.T.C.G. „G. Cerboni“ aus Portoferraio und freuen uns, Ihnen unser Projekt vorzustellen – eine Initiative, die unsere Gemeinschaft in ein einladendes Ziel für nachhaltigen und erlebnisreichen Tourismus verwandeln soll. „Die Insel der Geschmäcker“ ist nicht nur ein Name, sondern eine wahre Reise durch die agrarischen, handwerklichen und kulturellen Traditionen unserer Region.

Wir haben mit Engagement an der Umsetzung dieser Initiative gearbeitet:

- ✦ **Informatik:** Erstellung der Projekt-Website
- ✦ **Grafik:** Entwicklung der Werbekampagne, Social-Media-Management, Werbegeschenke und Videos
- ✦ **Tourismus:** Empfang und Übersetzung der Texte
- ✦ **AFM:** Verwaltung des E-Commerce-Bereichs der Website
- ✦ **Landwirtschaft:** Gestaltung des Heckgartens

An Bord einer Fähre der Reederei **Blu Navy** können Besucher in eine Reise durch authentische Geschmäcker und lokale Traditionen eintauchen, dank der verschiedenen Stände auf dem Deck des Schiffes. Für die Umsetzung des Projekts haben wir aktiv mit verschiedenen lokalen Partnern zusammengearbeitet und enge Beziehungen zu Unternehmen und Produzenten aufgebaut, um ein hochwertiges Angebot und erfolgreiche Produkte zur Begrüßung der Reisenden zu gewährleisten.



Bienvenue à "L'Île des Saveurs"!

Nous sommes les classes de l'I.T.C.G. 'G. Cerboni' de Portoferraio et nous sommes ravis de vous présenter notre projet, une initiative qui vise à transformer notre communauté en une destination accueillante pour un tourisme durable et expérientiel. "L'Île des Saveurs" n'est pas seulement un nom, mais un véritable voyage à travers les traditions agroalimentaires, artisanales et culturelles de notre territoire.

Nous avons travaillé avec engagement pour réaliser cette initiative :

- ✦ **Informatique** : création du site web du projet
- ✦ **Graphisme** : développement de la campagne publicitaire, gestion des réseaux sociaux, gadgets et vidéos
- ✦ **Tourisme** : accueil et traduction des textes
- ✦ **AFM** : gestion de la section e-commerce du site
- ✦ **Agronomie** : aménagement du jardin arrière

À bord d'un ferry de la compagnie **Blu Navy**, les visiteurs peuvent s'immerger dans un parcours de saveurs authentiques et de traditions locales grâce aux différents stands présents sur le pont du navire. Pour la réalisation du projet, nous avons collaboré activement avec plusieurs partenaires locaux, créant des liens solides avec des entreprises et des producteurs afin d'offrir des produits de qualité et une expérience réussie aux voyageurs.